

**KIAN**

KAWASAKI  
INTERNATIONAL  
ASSOCIATION  
NEWS

**HOLA KAWASAKI**



**FESTIVAL DE INTECAMBIO  
楽祭について) No .280**

El día sábado, 17 de marzo, se musical entre la ciudad de HEALING 2007" y se llevará a cabo

Ete evento es una de las actividades conmemorativas del "Año de la amistad entre Japón y Corea del año 2005" y esta vez es la 3ra. celebración.

Los actores que participan de parte de Japón son Arakaki Tsutomu, Sakamoto Miu with Ohata Yhuichi y Atari Kousuke; de Corea Son-Min; de China Amin. Sin falta alguno, son músicos de primera línea, quienes desarrollarán un escenario vistoso superando cualquier género musical con el tema "ASIAN HEALING". Los tiquetes por adelantado para los asientos "S" de ¥ 5,800, "A" de ¥ 4,800 y "B" de ¥ 3,800 ya están en venta. Pueden pedir al KYOHDO YOKOHAMA Tel. 045-671-9911.

Para más detalles llame a la Comisión Ejecutiva del FESTIVAL DE INTERCAMBIO MUSICAL ENTRE LA CIUDAD DE KAWASAKI Y ASIA

**MUSICAL DEL ASIA (アジア交流音**

celebrará el Festival de Intercambio Kawasaki y Asia. El tema es "ASIAN en la sala de sinfonía de Musa Kawasaki.



**CONCURSO DEL DISCURSO JAPONES POR LOS EXTRANJEROS (外国  
人市民による日本語スピーチコンテストについて) No. 281**

El día sábado, 17 de febrero en el Centro Internacional de Kawasaki, se realizará un concurso del discurso japonés por los extranjeros. En este concurso, participarán los estudiantes o residentes extranjeros que no han pasado más de 5 años de residencia en Japón y que estén estudiando en alguna de las clases de

japonés dictadas en la ciudad de Kawasaki. Hablarán con entusiasmo sobre la cultura de su país o sus ricas experiencias humorísticas o de lágrimas.

El evento se celebrará desde las 10:00 horas hasta las 12:30 horas y la entrada es gratuita.

Para más detalles llame al Centro internacional de Kawasaki Tel. 044-435-7000.

## EXPOSICION DE LAS OBRAS INDIVIDUALES PREMIADAS SOBRE KAWASAKI

(現代美術賞受賞者展について)

No. 281

En Simin Miuziam, está abierta la exposición de las obras premiadas de arte contemporáneo sobre Kawasaki. Esta es la primera vez que se hizo la llamada para abrir una exposición de obras de arte contemporáneo. Han sido presentadas unas 116 obras de todo el país y como resultado salieron elegidos 1 ganador de gran premio y 3 gadores de premio juez. En esta exposición, se exhiben las obras premiadas de estos ganadores. Disfrútelos de las obras maestras que desarrolla un mundo de expresión variada que se compiten.

La exposición dura hasta el domingo, 25 de febrero. Para llegar a Simin Miuziam tome el bus que sale de la estación Musashi Kosugui y baje en la parada del bus "Simin Miuziam mae".

Para más detalles llame al Tel. 044-754-4500.



## CURSO DE JAPONES DEL AÑO 2005 en la Asociación Internacional de Kawasaki

Curso nocturno: Todos los miércoles 18:30 ~ 20:30

Curso de la mañana: Los martes y viernes 10:00 ~ 12:00

1er. Trimestre: ¥ 6.000 (Total 12 clases)

1er. Trimestre: ¥ 11.000 (Total 22 clases)

2do. Trimestre: ¥ 6.500 (Total 13 clases)

2do. Trimestre: ¥ 11.000 (Total 22 clases)

3er. Trimestre: ¥ 5.500 (Total 11 clases)

3er. Trimestre: ¥ 9.500 ( Total 19 clases)

SERVICIO DE CONSULTA A EXTRANJEROS (外国人相談コーナー)

Horario de consulta

**Inglés:** De martes a sábado **Chino:** Martes, miércoles y viernes **Coreano:** Martes y jueves

**Español:** Martes y miércoles **Portugués:** Martes y viernes **Tagalog:** Martes y miércoles

Publicación de la Asociación Internacional de Kawasaki

2-2 Kizuki Gion Cho, Nakahara-Ku, Kawasaki 211-0033 Centro Internacional de Kawasaki

Tel044-435-7000 Fax044-435-7010 E-mail:kiankawasaki@kian.or.jp

HP URL:<http://www.kian.or.jp/>